



REPUBLIKA HRVATSKA  
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA  
**GRAD RIJEKA**

**Gradonačelnik**

KLASA: 023-01/13-04/68-5  
URBROJ: 2170/01-15-00-13-18  
Rijeka, 4. 09. 2013.

Gradonačelnik je 4. rujna 2013. godine donio sljedeći

**z a k l j u č a k**

1. U točki 3. Zaključka Gradonačelnika (KLASA: 023-01/13-04/40-99, URBROJ: 2170/01-15-00-13-48 od 6. svibnja 2013. godine, KLASA: 023-01/13-04/40-99, URBROJ: 2170/01-15-00-13-80 od 13. svibnja 2013. godine i KLASA: 023-01/13-04/60-4, URBROJ: 2170/01-15-00-13-24 od 16. srpnja 2013. godine) podtočka 4. mijenja se i glasi:

“ – Ivanu Vranjiću u bruto iznosu 4.174,00 kuna

(2.765,00 kuna bruto po osnovi usluge dizajna i prijeloma za izmijenjeno i dopunjeno izdanje Priručnika za zavičajnu nastavu u riječkim osnovnim školama „Moja Rijeka“ te dopune dizajna i tehničke izvedbe web stranice „Moja Rijeka“, te 1.382,00 kuna bruto po osnovi usluge dizajna i prijeloma djela naziva Manuale per lo studio della comunità locale nelle scuole elementari fiumane „La mia Fiume“)

2. U točki 4. podtočki 1. brojke “33.000,00” zamjenjuju se brojkama “34.400,00”:

 **GRADONAČELNIK**  
  
mr. sc. **Vojko OBERSNEL**

**Dostaviti:**

1. Odjel gradske uprave za odgoj i školstvo, n/r Sande Sušanj, Maje Milić
2. Odjel gradske uprave za financije, 2X
3. Ured za financijsko upravljanje i kontrole, n/r Nade Gunjača



REPUBLIKA HRVATSKA  
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA  
GRAD RIJEKA

**Odjel gradske uprave za odgoj i školstvo**

KLASA: 600-01/13-05/43

URBROJ: 2170/01-04-00-13-1

Rijeka, 30. kolovoza 2013.

**GRADONAČELNIKU GRADA RIJEKE**  
**Mr. sc. Vojku Obersnelu**

**Predmet:**

Prijedlog izmjene i dopune ZAKLJUČKA Gradonačelnika Grada Rijeke

KLASA: 023-01/13-04/40-99, URBROJ: 2170/01-15-00-13-48 OD 6. SVIBNJA 2013. GODINE,

KLASA: 023-01/13-04/40-99, URBROJ: 2170/01-15-00-13-80 OD 13. SVIBNJA 2013. GODINE, TE

KLASA: 023-01/13-04/60-4, URBROJ: 2170/01-15-00-13-24 OD 16. SRPNJA 2013. GODINE

**Pročelnica**  
**Sanda Sušanj**



Materijal pripremila:  
Maja Milić

## Obrazloženje

Gradonačelnik Grada Rijeke donio je 6. svibnja 2013. godine Zaključak o nastavku provođenja edukativnog programa „Moja Rijeka“ te izradi proširenog i dopunjenog izdanja Priručnika za zavičajnu nastavu „Moja Rijeka“, izmjene Zaključka 13. svibnja 2013. godine koje su se odnosile na manju promjenu u načinu isplate naknade jednom od članova radne skupine koja je zadužena za izradu proširenog i dopunjenog izdanja Priručnika, te izmjenu i dopunu Zaključka 16. srpnja radi ugovaranja prijevoda, lekture i korekture talijanskog izdanja Priručnika „Moja Rijeka“.

Učinjen je prijevod i lektura teksta talijanskog izdanja Priručnika „Moja Rijeka“, a također je potrebno profesionalno izvesti grafičko uređenje Priručnika i njegovu pripremu za tisak. Za potonje nam je namjera ponovno angažirati suradnika Ivana Vranjića koji se iskazao znanjem i stručnošću obavljajući isti posao na prvom izdanju Priručnika Moja Rijeka prošle godine, a i ove godine, na izmijenjenom i dopunjenom izdanju Priručnika koje uskoro kreće u tisak.

U Proračunu Grada Rijeke za 2013. godinu osigurana su sredstva za uslugu dizajna i prijeloma Priručnika „Moja Rijeka“ i to u okviru Razdjela 004 - Odjel gradske uprave za odgoj i školstvo, na poziciji 303. Predlažemo Gradonačelniku Grada Rijeke da se u navedenu svrhu gospodinu Ivanu Vranjiću odobri isplata bruto iznosa autorske naknade u iznosu od 1.382,00 kuna.

Slijedom iznesenog, predlaže se Gradonačelniku Grada Rijeke donošenje sljedećeg

## ZAKLJUČKA

1. U točki 3. Zaključka Gradonačelnika (KLASA: 023-01/13-04/40-99, URBROJ: 2170/01-15-00-13-48 od 6. svibnja 2013. godine, KLASA: 023-01/13-04/40-99, URBROJ: 2170/01-15-00-13-80 od 13. svibnja 2013. godine i KLASA: 023-01/13-04/60-4, URBROJ: 2170/01-15-00-13-24 od 16. srpnja 2013. godine) podtočka 4. mijenja se i glasi:  
“ – Ivanu Vranjiću u bruto iznosu 4.174,00 kuna  
(2.765,00 kuna bruto po osnovi usluge dizajna i prijeloma za izmijenjeno i dopunjeno izdanje Priručnika za zavičajnu nastavu u riječkim osnovnim školama „Moja Rijeka“ te dopune dizajna i tehničke izvedbe web stranice „Moja Rijeka“, te 1.382,00 kuna bruto po osnovi usluge dizajna i prijeloma djela naziva Manuale per lo studio della comunità locale nelle scuole elementari fiumane „La mia Fiume“)
2. U točki 4. podtočki 1. brojke “33.000,00” zamjenjuju se brojkama “34.400,00”: